

(仮訳)

ロシア連邦大統領

指令

有限責任会社「メタル・セヴェル・ストロイ」による取引実行に関する特別決定について

1. 2022年8月5日付大統領令第520号「若干の外国国家および国際機関の非友好的行動に関連する金融および燃料エネルギー分野における特別経済措置の適用について」第5項にしたがい、有限責任会社「メタル・セヴェル・ストロイ」が以下を取得する取引を実行することを許可する：

a) 有限責任会社「エリエル・マネージメント」定款資本金中の、エリエル・ホールディング・カンパニー・リミテッド(ERIELL HOLDING COMPANY LIMITED)に属する持分100%；

b) 有限責任会社「エネルギー・ネフテガゾヴォヴォ・セルヴィサ（石油ガスサービスエネルギー）」定款資本金中の、エリエル・ホールディング・カンパニー・リミテッド(ERIELL HOLDING COMPANY LIMITED)に属する持分99.99%、および上記有限会社定款資本金中の、エリエルGmbH (ERIELL GmbH)に属する持分0.01%。

2. 本指令記載の取引を実行するために、本指令以外に、ロシア連邦の法が定める許可書、決定書、同意書（事前同意書）、合意書（事前合意書）およびその他の許可文書（許可書類）を取得する必要はない。

ロシア連邦大統領

V.プーチン

2023年7月27日

第243-rp号